

ENGLISH

The Manufacturer

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Declares that the PPE which is described hereafter	Designation Trademark Type	DB2 CABLE Fixe 418
Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard	EN12278:2007	
Which is the subject of EC certificate of conformity nº	1019-321/Q/2019	
Issued by	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

This declaration of conformity is made under the sole responsibility of the manufacturer.



CATALÀ

El fabricantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declara que el PPE que es descriu a
continuació**

Denominació	DB2 CABLE
Marca comercial	Fixe
Tipus	418

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada**

EN12278:2007

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.**

1019-321/Q/2019

Emès per1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Ha estat objecte de l'avaluació del
sistema de qualitat de producció d'EPI
(mòdul D) sota la supervisió de
l'organisme notificat**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Aquesta declaració de conformitat es fa sota l'única responsabilitat del fabricant.



ESPAÑOL

El Fabricante

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación	Denominación Marca Referencia	DB2 CABLE Fixe 418
Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada	EN12278:2007	
Objeto del certificado "CE" de tipo nº	1019-321/Q/2019	
Expedido por	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaración de conformidad se realiza bajo la única responsabilidad del fabricante.



FRANÇAIS

Le fabricantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après****Appellation
Marque
Type**DB2 CABLE
Fixe
418**Est conforme aux exigences établies par
le règlement 2016/425 et, le cas échéant,
à la norme portant sur la transposition de
la norme harmonisée**

EN12278:2007

**Qui est soumis au certificat de conformité
CE n°**

1019-321/Q/2019

Émis par1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**A fait l'objet d'une évaluation du système
qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082)
la production d'EPI (Module D) sous la
supervision de l'organisme notifié**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant



DEUTSCH

Der HerstellerFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**erklärt, dass die nachstehend
beschriebene persönliche
Schutzausrüstung (PSA)****Bezeichnung
Marke
Typ**DB2 CABLE
Fixe
418**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der
Norm zur Umsetzung der harmonisierten
Norm entspricht**

EN12278:2007

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist**

1019-321/Q/2019

Ausgestellt von1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Diese Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des Herstellers erstellt.



ITALIANO

Il produttoreFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Dichiara che il DPI descritto di seguito**

Denominazione	DB2 CABLE
Marchio registrato	Fixe
Tipo	418

È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata

EN12278:2007

Che è oggetto del certificato di conformità CE nº

1019-321/Q/2019

Emesso da1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore.



БЪЛГАРСКИ

ПроизводителятFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу****Обозначаване
Търговска марка
Тип**DB2 CABLE
Fixe
418**Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт**

EN12278:2007

Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº

1019-321/Q/2019

Издаден от

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Тази декларация за съответствие се изготвя под единствената отговорност на производителя.



Srpski

ProizvođačFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku****Oznaka
Zaštitni znak
Tip**DB2 CABLE
Fixe
418**Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda**

EN12278:2007

Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°

1019-321/Q/2019

Izdano od

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ova izjava o sukladnosti daje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.



ČESKY

VýrobceFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále****Označení
Ochranná známka
Typ**DB2 CABLE
Fixe
418**Splňuje požadavky stanovené v nařízení
2016/425 a případně normě, která
ovlivňuje provedení harmonizované
normy**

EN12278:2007

**Který je předmětem ES certifikátu shody
č.**

1019-321/Q/2019

Vydáno1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Bylo podrobena posouzení systému
jakosti výroby OOP (modul D) pod
dohledem oznámeného subjektu**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto prohlášení o shodě je vypracováno pod jedinou odpovědností výrobce.



DANSK

ProducentenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende****Betegnelse
Varemærke
Type**DB2 CABLE
Fixe
418**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard**

EN12278:2007

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr**

1019-321/Q/2019

Udstedt af1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det
bemyndigede organ**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denne overensstemmelseserklæring udarbejdes under eneansvaret af fabrikanten.



NEDERLANDS

De fabrikantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven****Aanwijzing
Handelsmerk
Type**DB2 CABLE
Fixe
418**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt**

EN12278:2007

**Waarvan is het EG-
conformiteitscertificaat n°**

1019-321/Q/2019

Uitgegeven door1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Is onderworpen aan de beoordeling van
het kwaliteitssysteem voor de productie
van persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder de enige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



EESTI KEELES

TootjaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud
isikukaitsevahendid****Määramine
Kaubamärk
Tüüp**DB2 CABLE
Fixe
418**Vastab määruses 2016/425 sätestatud
nõuetele ja vajaduse korral standardile,
mis mõjutab ühtlustatud standardi
ülevõtmist**

EN12278:2007

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr

1019-321/Q/2019

Välja andnud1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Teatatud asutuse järelevalve all on
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise
kvaliteedisüsteemi (moodul D)**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

See vastavusdeklaratsioon koostatakse ainuisikuliselt tootja vastutusel.



SUOMI

Valmistaja

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain

**Nimitys
Tavaramerkki
Tyyppi**

DB2 CABLE
Fixe
418

Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut vaatimukset ja tarvittaessa standardin, joka vaikuttaa yhdenmukaistetun standardin saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä

EN12278:2007

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°:

1019-321/Q/2019

Myöntänyt

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten tuotannon laatujärjestelmän arviointi (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Tämä yhdenmukaisuusilmoitus laaditaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστήςFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια****Ονομασία
Εμπορικό σήμα
Τύπος**DB2 CABLE
Fixe
418**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του
εναρμονισμένου προτύπου**

EN12278:2007

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ**

1019-321/Q/2019

Εκδόθηκε από1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης καταρτίζεται υπό την μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή.



MAGYAR5

A gyártóFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz****Kijelölés
Védjegy
Típus**DB2 CABLE
Fixe
418**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben
annak a szabványnak, amely kihat a
harmonizált szabvány átültetésére**

EN12278:2007

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma

1019-321/Q/2019

Által kiadott1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul)**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19

A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége alapján állítja ki.



LETON

RažotājsFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL****Apzīmējums
Preču zīme
Tips**DB2 CABLE
Fixe
418**Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām
prasībām un attiecīgā gadījumā
standartam, kas ietekmē saskaņotā
standarta transponēšanu**

EN12278:2007

**Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta
Nr.**

1019-321/Q/2019

Izdevējs1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Paziņotās struktūras uzraudzībā ir
pakļauts IAL ražošanas kvalitātes
sistēmas novērtējumam (D modulis)**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šī atbilstības deklarācija tiek izstrādāta, pamatojoties uz vienīgo ražotāja atbildību.



LIETUVIŲ

GamintojasFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP****Pavadinimas**
Prekės ženklas
TipasDB2 CABLE
Fixe
418**Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus
reikalavimus ir, kai tinkama, standartą,
kuris daro suderinto standarto perkėlimą į
nacionalinę teisę**

EN12278:2007

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.

1019-321/Q/2019

Išleido1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės
sistema (D modulis) prižiūrint
notifikuotajai įstaigai**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šis atitikties deklaravimas rengiamas vien tik gamintojo atsakomybės pagrindu.



POLSKI

WytwórcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI****Przeznaczenie**
Znak towarowy
RodzajDB2 CABLE
Fixe
418**Spełnia wymagania określone w
rozporządzeniu 2016/425 oraz, w
stosownych przypadkach, normę, która
ma wpływ na transpozycję normy
zharmonizowanej**

EN12278:2007

**Który jest przedmiotem certyfikatu
zgodności WE nr**

1019-321/Q/2019

Wydane przez1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Został poddany ocenie Systemu Jakości
Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem
jednostki notyfikowanej**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Niniejsze oświadczenie o zgodności jest sporządzane wyłącznie pod odpowiedzialnością producenta.



PORTUGUES

O fabricanteFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Declara que o EPI descrito a seguir	Designação Marca comercial Tipo	DB2 CABLE Fixe 418
Cumpra os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada	EN12278:2007	
Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº	1019-321/Q/2019	
Publicado por	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaração de conformidade é feita sob a única responsabilidade do fabricante.



ROMÂNĂ

ProducatorulFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declară că EIP descris în continuare****Desemnare**
Marcă
TipDB2 CABLE
Fixe
418**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat**

EN12278:2007

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.**

1019-321/Q/2019

Emis de1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**A fost supus evaluării Sistemului de
calitate al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19

A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Prezenta declarație de conformitate este întocmită sub unica responsabilitate a producătorului.



SLOVENŠČINA

Proizvajalec

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je
opisana v nadaljevanju**

Oznaka	DB2 CABLE
Blagovna znamka	Fixe
Vrsta	418

**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in,
kjer je to primerno, standarda, ki vpliva
na prenos usklajenega standarda**

EN12278:2007

**Kateri predmet je ES-certifikat o
skladnosti nº**

1019-321/Q/2019

Izdal

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic

**Je bil predmet ocene sistema kakovosti
proizvodnje osebne zaščitne opreme
(modul D) pod nadzorom priglašene
organa**

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ta izjava o skladnosti je izdelana pod edino odgovornostjo proizvajalca.



SLOVENČINA

VýrobcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej****Označenie
Ochranná známka
Typ**DB2 CABLE
Fixe
418**Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení
2016/425 a prípadne norme, ktorá
ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej
normy**

EN12278:2007

**Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode
č.**

1019-321/Q/2019

Vydal1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Bol predmetom kontroly systému kvality
výroby OOP (modul D) pod dohľadom
notifikovaného orgánu**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19

A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA**Toto vyhlásenie o zhode je zostavené pod jedinou zodpovednosťou výrobcu.**

SVENSKA

TillverkarenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan****Beteckning
Varumärke
Typ**DB2 CABLE
Fixe
418**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden**

EN12278:2007

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr**

1019-321/Q/2019

Utfärdats av1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denna överensstämmelseförklaring utfärdas under ensamansvar av tillverkaren.



РУССКИЙ

Производитель	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Заявляет, что СИЗ, описанные ниже	Обозначение Торговая марка Тип	DB2 CABLE Fixe 418
Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта	EN12278:2007	
Что является предметом сертификата соответствия ЕС №	1019-321/Q/2019	
Выдан	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Настоящее заявление о соответствии составлено исключительно под ответственностью производителя.



العربية

المصنع	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد	تعيين علامة تجارية نوع	DB2 CABLE Fixe 418
يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق	EN12278:2007	
وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم	1019-321/Q/2019	
صادر عن	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

هذا الإعلان عن التوافق يتم إعداده بمسؤولية الشركة المصنعة فقط



111

1111

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

DB2 CABLE	DB2 CABLE
Fixe	Fixe
418	418
EN12278:2007	EN12278:2007
1019-321/Q/2019	1019-321/Q/2019
1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic
0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



000

00 00

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

000 0000 **PPE** 000 000000.

00
00
00

DB2 CABLE
Fixe
418

2016/425 00 0 000 00 00 0 000 0000 000 000
000 00 000 00 000 000000.

EN12278:2007

EC 000 0000 000 000000?

1019-321/Q/2019

000

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic

00 000 0000 **PPE** 00 00 000 (00 **D**) 000 000000.

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

0 00 0000 00000 00 0000 000000.



TÜRKÇE

Üretici

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin**Tanım
Marka
Tür**

DB2 CABLE
Fixe
418

2016/425 yönetmeliği tarafından
belirlenen şartlara ve uygun olduğu
durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç
hukuka aktarılmasını etkileyen standarda
uygundur

EN12278:2007

EC uygunluk belgesinin konusu n°

1019-321/Q/2019

Veren kuruluş

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic

Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
değerlendirmesine tabi tutulmuşsa

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Bu uygunluk beyanı, yalnızca üreticinin sorumluluğu altında yapılmıştır.



ספרדית

היצרן	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
מזהיר כי ה- PPE המתואר להלן	יעוד סימן מסחרי סוג	DB2 CABLE Fixe 418
עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני	EN12278:2007	
אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר	1019-321/Q/2019	
הונפק על ידי	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול D) בפיקוח הגוף שהודיע	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 15/11/19
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ההצהרה הזו על התאמה נעשית באחריות הבלעדית של היצרן.



11

1111

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

DB2 CABLE	DB2 CABLE
Fixe	Fixe
418	418
EN12278:2007	EN12278:2007
1019-321/Q/2019	1019-321/Q/2019
1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic
0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
43580 SANT QUIRZE DE BESORA

info@fixeclimbing.com



**Carrer de Jeroni Guixà, nº1
08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)**